

Verzoekster concludeert dat het het Gerecht behage:

- nietig te verklaren het besluit van de Raad houdende weigering om haar vanaf haar indiensttreding op 1 november 2003 de ontheemdingstoelage en de daarvan afgeleide rechten toe te kennen;
- de Raad te verwijzen in de kosten.

Middelen en voornaamste argumenten

Vóór haar indiensttreding bij de Commissie werkte verzoekster bij de kanselarij van het Land Mecklenburg-Vorpommern te Brussel. Met het onderhavige beroep komt zij op tegen het besluit houdende weigering om haar de ontheemdingstoelage toe te kennen.

Ter ondersteuning van haar beroep stelt verzoekster dat de Raad artikel 4, lid 1, sub a, van bijlage VII bij het Statuut heeft geschonden door niet aan te nemen dat zij zich in een situatie bevond waarin zij diensten verrichtte voor een andere staat. Verder stelt zij schending van het gelijkheidsbeginsel en van het non-discriminatiebeginsel.

Beroep, op 4 oktober 2004 ingesteld door Benito Latino tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen

(Zaak T-409/04)

(2004/C 300/99)

(Procestaal: Frans)

Bij het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen is op 4 oktober 2004 beroep ingesteld tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen door Benito Latino, wonende te Lauzun (Frankrijk), vertegenwoordigd door J. R. Iturriagoitia, advocaat.

Verzoeker concludeert dat het het Gerecht behage:

- nietig te verklaren het medisch rapport van 6 mei 2002, dat verzoeker officieel ter kennis is gebracht op 11 november 2003 en door deze laatste in ontvangst is genomen op 15 november 2003;
- nietig te verklaren het besluit van de Commissie van 11 november 2003, dat verzoeker op 15 november 2003 heeft ontvangen, voorzover daarin wordt vastgesteld dat verzoekers blijvende gedeeltelijke invaliditeit 5 % bedraagt en bepaalde kosten en honoraria van de leden van de medische commissie te zijnen laste worden gebracht;
- de Commissie te veroordelen tot betaling van alle kosten en honoraria van de medische commissie;
- de Commissie te verwijzen in alle honoraria en kosten van de procedure.

Middelen en voornaamste argumenten

Verzoeker, een voormalige ambtenaar van de Commissie die van 1969 tot 1991 in het Berlaymont-gebouw te Brussel had gewerkt, verzocht in 1994 dat zijn ademhalingsziekte die verband houdt met het feit dat hij aan asbest zou zijn blootgesteld, als beroepsziekte zou worden erkend. Een eerste besluit waarbij de Commissie in antwoord op dat verzoek zijn ziekte als beroepsziekte had erkend en zijn invaliditeit op 5 % had bepaald, werd door het Gerecht nietig verklaard in het kader van het door verzoeker ingestelde beroep T-300/97 ⁽¹⁾.

Daarop heeft de Commissie de zaak opnieuw aan de medische commissie voorgelegd. Nadat deze op 6 mei 2002 een nieuw medisch rapport had opgesteld, heeft de Commissie het bestreden besluit vastgesteld.

Ter ondersteuning van zijn beroep stelt verzoeker allereerst dat het rapport van de meerderheid van de medische commissie artikel 73 van het Statuut schendt doordat in dat rapport geen rekening wordt gehouden met het daarvan afwijkende rapport. Bovendien voldoet eerstgenoemd rapport niet aan de in de rechtspraak van het Gerecht geformuleerde voorwaarden en bevat het onderling tegenstrijdige en onbegrijpelijke beoordelingen.

Verder stelt verzoeker schending van de artikelen 3, 17 en 20 van de regeling voor de verzekering van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen tegen ongevallen en beroepsziekten, van de derde alinea van de bijlage bij deze regeling en van de artikelen 381 tot en met 383 en 387 en volgende van de Belgische officiële invaliditeitsschaal. Bovendien stelt hij dat de medische commissie blijk heeft gegeven van gebrek aan objectiviteit en dat twee leden van de medische commissie hem vijandig gezind waren. Volgens verzoeker dient een nieuwe medische commissie te worden samengesteld met inachtneming van de rechten van de verdediging.

⁽¹⁾ Mededeling in PB 1988, C 41, blz. 23.

Beroep, op 6 oktober 2004 ingesteld door Jean-Paul Keppenne tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen

(Zaak T-411/04)

(2004/C 300/100)

(Procestaal: Frans)

Bij het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen is op 6 oktober 2004 beroep ingesteld tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen door Jean-Paul Keppenne, wonende te Etterbeek (België), vertegenwoordigd door Paul-Emmanuel Ghislain, advocaat.

Verzoeker concludeert dat het het Gerecht behage:

- nietig te verklaren de besluiten van de Commissie om het aantal DG-prioriteitspunten dat in het kader van de beoordelingsronde 2003 aan verzoeker is toegekend niet te verhogen en om verzoeker in het kader van bevorderingsronde 2003 niet naar de rang A5 te bevorderen, alsmede het besluit van het TABG in antwoord op verzoekersbezwaren (R/673/03 en R/716/03);
- de Commissie te veroordelen tot betaling aan verzoeker van een bedrag van 3000 euro ter vergoeding van de geleden morele schade;
- de Commissie te verwijzen in de kosten.

Middelen en voornaamste argumenten

Het onderhavige beroep sluit aan bij dat in zaak T-272/04, waarin is opgekomen tegen de stilziggende besluiten tot afwijzing van door dezelfde verzoeker ingediende bezwaren. Nu het TABG uiteindelijk expliciete afwijzingsbesluiten heeft genomen, zijn het precies die besluiten waarom in casu de nietigverklaring wordt gevorderd.

Tot staving van zijn aanspraken voert verzoeker in wezen aan dat de betrokken besluiten jegens verzoeker een verkapt sanctie zijn wegens zijn detachering in het belang van de dienst bij het Hof van Justitie, en dat daarin niet op passende wijze rekening is gehouden met zijn verdiensten.

De in het verzoekschrift aangevoerde middelen zijn ontleend aan de schending van de voorschriften inzake de beoordeling en bevordering van ambtenaren, het non-discriminatie- en het evenredigheidsbeginsel, alsmede het vermeende misbruik van bevoegdheid in het onderhavige geval.

Beroep, op 6 oktober 2004 ingesteld door Vittoria Tebaldi e.a. tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen

(Zaak T-415/04)

(2004/C 300/101)

(Procestaal: Frans)

Bij het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen is op 6 oktober 2004 beroep ingesteld tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen door Vittoria Tebaldi, wonende te Tervuren (België), Vicente Tejero Gazo, wonende te Sterrebeek (België), Victor González Martínez, wonende te Brussel en Alessandro Giovannetti, wonende te Ernster (Luxemburg), vertegenwoordigd door Gilles Bounéou

en Frédéric Frabetti, advocaten, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg.

Verzoekers concluderen dat het het Gerecht behage:

- nietig te verklaren de lijst van de in het kader van de bevorderingsronde 2003 bevorderde ambtenaren, voorzover de namen van verzoekers daar niet op voorkomen, en, incidenteel, de voorbereidende handelingen bij dit besluit;
- subsidiair,
- nietig te verklaren de puntentoekenning in het kader van de bevorderingsronde 2003, inzonderheid naar aanleiding van de aanbevelingen van de bevorderingscomités;
 - de Commissie van de Europese Gemeenschappen te verwijzen in de kosten.

Middelen en voornaamste argumenten

Verzoekers in de onderhavige zaak komen op tegen de weigering van het TABG om hen te bevorderen in rang in het kader van de bevorderingsronde 2003.

Tot staving van hun aanspraken voeren zij de schending aan van:

- artikel 45 van het Statuut en de Algemene uitvoeringsbepalingen ervan;
- de administratieve gids „beoordeling en bevordering van ambtenaren”;
- het non-discriminatiebeginsel en het verbod van willekeur, alsmede de plicht handelingen met redenen te omkleden;
- het beginsel van de bescherming van het gewettigde vertrouwen, en
- de zorgplicht.

Beroep, op 15 oktober 2004 ingesteld door Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen

(Zaak T-417/04)

(2004/C 300/102)

(Procestaal: Italiaans)

Bij het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen is op 15 oktober 2004 beroep ingesteld tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen door Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, vertegenwoordigd door E. Bevilacqua en F. Capelli, advocaten.